



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 7 ottobre 2008 (20.10)
(OR. en)**

13938/08

FIN 363

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Signor Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	7 ottobre 2008
Destinatario:	Signor Javier SOLANA, Segretario Generale/Alto Rappresentante
Oggetto:	Progetto preliminare di bilancio rettificativo n. 9 al bilancio generale 2008 - Stato delle spese per sezione - Sezione VI – Comitato economico e sociale europeo

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento della Commissione COM(2008) 619 definitivo.

All.: COM(2008) 619 definitivo



COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Bruxelles, 6.10.2008
COM(2008) 619 definitivo

**PROGETTO PRELIMINARE DI BILANCIO RETTIFICATIVO N. 9
AL BILANCIO GENERALE 2008**

**STATO DELLE SPESE PER SEZIONE
Sezione VI – Comitato economico e sociale europeo**

(presentato dalla Commissione)

**PROGETTO PRELIMINARE DI BILANCIO RETTIFICATIVO N. 9
AL BILANCIO GENERALE 2008**

**STATO DELLE SPESE PER SEZIONE
Sezione VI — Comitato economico e sociale europeo**

Visto

- il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 272,
- il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 177,
- il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee¹, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1525/2007² del Consiglio, in particolare l'articolo 37,

la Commissione europea presenta qui di seguito all'autorità di bilancio il progetto preliminare di bilancio rettificativo n. 9 al bilancio 2008.

¹ GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1.
² GU L 343 del 27.12.2007, pag. 9.

INDICE

1.	Introduzione	3
2.	Oggetto della domanda	3
3.	Incidenza finanziaria	3
<u>TABELLA RIASSUNTIVA DEL QUADRO FINANZIARIO, PER RUBRICA</u>		<u>3</u>

MODIFICHE ALLO STATO DELLE ENTRATE E DELLE SPESE PER SEZIONE

Le modifiche apportate allo stato generale delle entrate e allo stato delle entrate e delle spese per sezione sono trasmesse separatamente in formato SEI-BUD. A titolo informativo, una versione in lingua inglese delle modifiche allo stato generale delle entrate e allo stato delle entrate e delle spese per sezione viene allegata al presente documento sotto forma di allegato di bilancio.

1. INTRODUZIONE

Il presente progetto preliminare di bilancio rettificativo (PPBR) n. 9 per l'esercizio 2008 interessa esclusivamente il Comitato economico e sociale europeo (CESE) e riguarda gli adeguamenti di bilancio relativi a stipendi e pensioni, il cui incremento è risultato più modesto di quello previsto in sede di elaborazione del PPB 2008.

2. OGGETTO DELLA DOMANDA

Il progetto preliminare di bilancio (PPB) per il 2008 presentato dal CESE si basava sulla previsione di aumento del 2,2% delle retribuzioni e pensioni (nota del 14 febbraio 2007 della Commissione europea).

Il 17 dicembre 2007, sulla base di una proposta della Commissione, il Consiglio ha adottato il regolamento n. 1558/2007 che aumenta dell'1%, con effetto dal 1° luglio 2007, le retribuzioni e le pensioni dei funzionari e altri agenti delle Comunità europee. È questo l'aumento applicato alle retribuzioni e pensioni nel 2007.

Tuttavia, dopo la presentazione della proposta della Commissione al Consiglio, l'Italia ha comunicato nuovi dati relativi all'aumento delle retribuzioni dei suoi funzionari con effetto dal 1° febbraio 2007. La Commissione ha quindi presentato una proposta riveduta che aumenta di un ulteriore 0,4% le retribuzioni e pensioni, con effetto dal 1° luglio 2007.

Per il 2008, gli stanziamenti per le retribuzioni e pensioni possono di conseguenza essere ridotti dello 0,6% circa, come risulta dai seguenti due adeguamenti tecnici:

- la riduzione della spesa per le retribuzioni e pensioni dello 0,8% circa, in ragione della differenza tra l'aumento previsto del 2,2% e l'aumento effettivo dell'1,4%;
- l'aumento della spesa per le retribuzioni e pensioni dello 0,2% circa, in ragione del versamento una tantum retroattivo dello 0,4% per il secondo semestre del 2007.

3. INCIDENZA FINANZIARIA

Secondo le stime del CESE, l'incidenza finanziaria dell'adeguamento degli stipendi sarà pari a 318 262 euro a livello di spese e a 48 265 euro a livello di entrate. L'incidenza sulle pensioni è riportata nel bilancio della Commissione ed è già stata oggetto di adeguamento nel BR 3³. Il presente PPBR relativo al CESE riporta esclusivamente l'effetto indiretto sulle entrate (contributo al regime pensionistico). Le riduzioni sono ripartite secondo la tabella figurante in appresso.

- La riduzione dello 0,8% delle spese per le retribuzioni ammonta a 430 648 euro
- L'aumento dello 0,2% delle spese per le retribuzioni ammonta a 112 386 euro.

³ GU L 208 del 5.8.2008, pag. 2.

PROPOSTA DI BILANCIO RETTIFICATIVO CESE Esercizio 2008 – Spese non obbligatorie*	
--	--

Articolo	Stanziamenti iniziali compresi storni	Stanziamenti contratti	Pagamenti	Stanziam. disponibili per impegni	PPBR	Stanziamenti disponibili dopo PPBR
120	Retribuzione e altri diritti	57 708 841	55 775 000	32 477 242	-294 885	1 638 956
129	Stanziamenti accantonati	883 902	0	883 902	-7 054	876 848
140	Altri agenti e personale esterno	2 415 274	2 131 802	1 261 276	-16 323	267 149
				TOTALE	-318 262	

* (Situazione di bilancio al 16/7/2008)

Esercizio 2008 - Entrate

Articolo	Previsioni dell'esercizio	Recuperi effettuati	PPBR	Previsioni dell'esercizio dopo PPBR
400	Gettito dell'imposta su stipendi, salari e indennità dei membri dell'istituzione, dei funzionari, degli altri agenti e dei beneficiari di una pensione	2 248 294	-21 289	4 236 597
404	Gettito del prelievo speciale applicato alle retribuzioni dei membri delle istituzioni, dei funzionari e degli altri agenti in servizio	289 739	-2 721	541 313
410	Contributo del personale al finanziamento del regime pensionistico	2 660 863	-24 255	4 826 807
TOTALE			-48 265	

TABELLA RIASSUNTIVA DEL QUADRO FINANZIARIO, PER RUBRICA

Quadro finanziario Rubrica/sottorubrica	Quadro finanziario 2008		Bilancio 2008 (compresi BR 1-5/2008 e PPBR 6-8/2008)		PPBR 9/2008		Bilancio 2008 + BR 1-5/2008 + PPBR 6-9/2008	
	SI	SP	SI	SP	SI	SP	SI	SP
1. CRESCITA SOSTENIBILE								
1a. Competitività per la crescita e l'occupazione	10 386 000 000		11 086 000 000	9 768 739 600			11 086 000 000	9 768 739 600
1b. Coesione per la crescita e l'occupazione	47 267 000 000		47 255 948 720	40 538 785 026			47 255 948 720	40 538 785 026
Totale Margine⁵	57 653 000 000		58 341 948 720	50 307 524 626			58 341 948 720	50 307 524 626
			-188 948 720				-188 948 720	
2. CONSERVAZIONE E GESTIONE DELLE RISORSE NATURALI								
di cui spese correlate al mercato e pagamenti diretti	46 217 000 000		41 006 490 000	40 889 550 500			41 006 490 000	40 889 550 500
Totale Margine⁵	59 193 000 000		55 564 715 538	53 241 270 053			55 564 715 538	53 241 270 053
			3 628 284 462				3 628 284 462	
3. CITTADINANZA, SICUREZZA E GIUSTIZIA								
3a. Libertà, sicurezza e giustizia	747 000 000		7 30 274 000	533 196 000			730 274 000	533 196 000
3b. Cittadinanza	615 000 000		888 034 197	981 444 203			888 034 197	981 444 203
Totale Margine⁵	1 362 000 000		1 618 308 197	1 514 640 203			1 618 308 197	1 514 640 203
			16 883 000				16 883 000	
4. L'UE QUALE ATTORE GLOBALE⁶	7 002 000 000		7 311 218 000	8 112 728 400			7 311 218 000	8 112 728 400
Margine			-70 000 000				-70 000 000	
5. AMMINISTRAZIONE⁷	7 380 000 000		7 279 525 455	7 280 085 455	-318 262	-318 262	7 279 207 193	7 279 767 193
Margine			177 474 545				177 792 807	
6. COMPENSAZIONI	207 000 000		206 636 292	206 636 292			206 636 292	206 636 292
			363 708				363 708	
TOTALE Margine	132 797 000 000		130 322 352 202	120 662 885 029	-318 262	-318 262	130 322 033 940	120 662 566 767
			3 564 056 995	9 573 450 956			3 564 375 257	9 573 769 218

⁴ Nel calcolo del margine per la rubrica 1a non è incluso il Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione (FEG). Lo strumento di flessibilità è stato mobilitato per un importo di 200 milioni di euro.

⁵ L'importo del Fondo di solidarietà dell'Unione europea è iscritto in bilancio oltre i limiti delle pertinenti rubriche, come previsto dall'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 (GU C 139 del 14.6.2006).

⁶ Il margine 2008 per la rubrica 4 non tiene conto degli stanziamenti connessi alla riserva per gli aiuti d'urgenza. Lo strumento di flessibilità è stato mobilitato per un importo di 70 milioni di euro.

⁷ Nel calcolo del margine al di sotto del massimale per la rubrica 5, si tiene conto della nota (1) del quadro finanziario 2007-2013, per un importo di 77 milioni di euro a titolo di contributi del personale al regime pensionistico.